

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 53 (1991)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

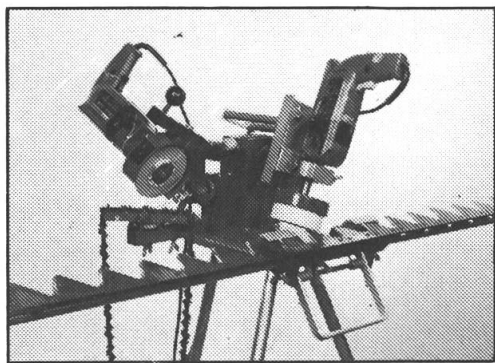
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Machine à aiguiser ROTAX COMBI



- pour toutes les faucheuses
- scies à chaîne
- lames de fraiseuses
- coupe foin
- scies à ruban
- lames à treillis
- sécateurs

Outillage électrique, installation de compresseurs, appareils à souder, nettoyeuse pour caillebotis, accessoires pour les pâturages et autres articles agricoles.

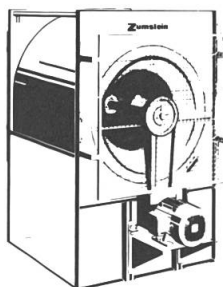
H. Isler

Articles techniques pour l'agriculture

9526 Zuckenriet SG, Téléphone 073-47 14 25

Rendez-nous visite à l'AGRAMA, Stand 1403

Celui
qui n'insère plus
pour économiser
de l'argent,
pourrait tout aussi bien
arrêter sa montre
pour économiser
du temps!

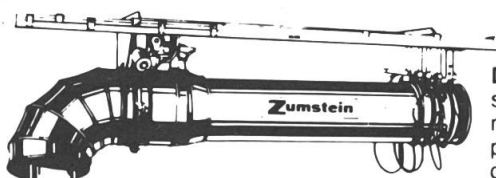
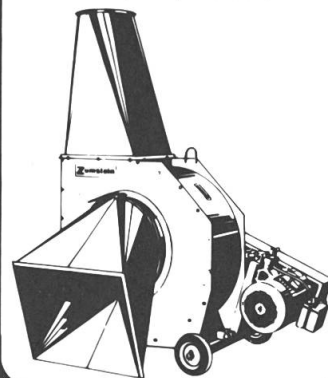


Installation de séchage du foin, système radial.

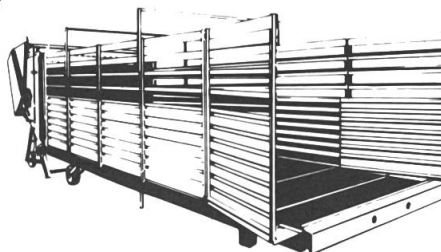
La série encore améliorée des ventilateurs radiaux à haut degré d'efficacité (4-25 CV). Testés par la FAT. Commande automatique.

Souffleur à aspiration pour petites, moyennes et grandes exploitations, pour décharger des fourrages secs ou préfanés, des ensilages: utilisable aussi comme hache-paille.

Bandes de dosage et d'amenée, adaptables à



Distributeur de foin semi et entièrement automatique pour petites et grandes surfaces.



Appareil-doseur livrable en différentes grandeurs: construction solide en acier; dosage autom.; fond râcleur réglable en continu.

Visitez-nous
à l'AGRAMA
halle 15, stand 1529

Zumstein AG
Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



SOCIÉTAIRES

assistez nombreux aux manifestations de votre Section!

La plus grande Foire de Machines Agricoles en Suisse



AGRAMA 91



Lausanne, 31. 1. – 5. 2. 1991

Exposition spéciale:
«Production céréalière
en Suisse»

Heures d'ouverture: 9.00–18.00 h. Carte journalière fr. 6.–. Entrée gratuite pour épouses, enfants et élèves des établissements d'enseignement agricole. Adolescents et militaires fr. 3.–. Visites collectives à prix réduit (commande des billets à l'avance au no de tél. 031 22 61 52). Organisateur: ASMA Ass. Suisse de Fabricants et Commerçants de Machines Agricoles, Berne



Samro



Nous vous présenterons à Lausanne notre gamme complète de machines et appareils pour planter, soigner, récolter, calibrer et trier des pommes de

terre et autres tubercules. Naturellement les arracheuses de pommes de terre attireront comme d'habitude l'intérêt spécial de nos visiteurs.

Arracheuses de pommes de terre SAMRO MASTER et SAMRO OFFSET

Récolteuses en déporté ou semi-déporté, entièrement hydrauliques, spécification et accessoires selon votre demande, assemblés à l'usine sur commande du cultivateur.

Arracheuses pour carottes, légumes et oignons

Programme SIMON, machines standards et spéciales.

Calibrage, triage et conditionnement

Trieur-calibreurs KS 80 et COMPAS, remplisseur et évacuateur de paloxes, doseur à trémie, peseuses, repreneur de tas, séparateurs électroniques.

Planteuses de pommes de terre

*Machines à godets CRAMER
Machines à courroies STRUCTURAL*

Soigner et défanage

*Buttoirs et fraises RUMPSTAD
Broyeurs de fanes AMAC
Tireur de fanes OLDENHUIS
Cultivateurs SIMON*

SAMRO c'est qualité, rendement, longévité et service après-vente.

Nos conseillers technique et vente vous attendront avec plaisir sur notre stand no 1522 dans le bâtiment 15. Nous voulons vous informer et faire connaître vos expériences avec nos produits.

Samro Bystronic Machines SA

3400 Berthoud, Téléphone 034 225555, Télécopie 034 220938

Mengele
+ Rohrer - Marti

= clientèle
satisfaite

AGRAMA Halle 7, Stand 713



**MENGELE chez ROHRER-MARTI SA –
lorsque les prestations et le service doivent
être impeccables.**

*Allez plutôt chez le spécialiste MENGELE
éprouvé de l'organisation ROHRER-MARTI au
lieu de vous laisser éblouir par des «super-prix»
mirobolants. Vous vous épargnerez du temps,
vos nerfs – et aussi votre porte-monnaie.*

MENGELE

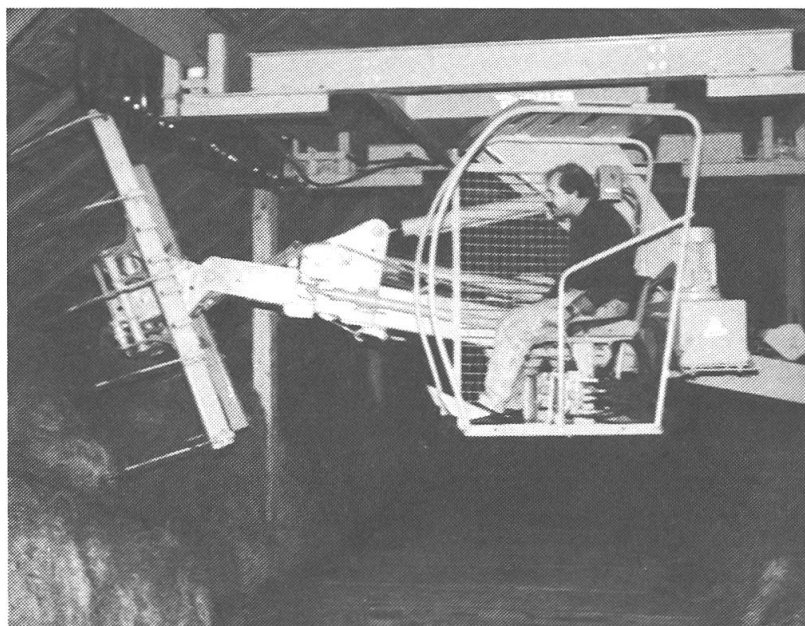
ROHRER-MARTI

Rohrer-Marti SA, Machines agricoles et de manutention
8108 Dällikon, tél. 01 844 46 00

Fiable - Economique Performant !

- ☐ Déplacement latéral grande largeur
- ☐ Levage puissant et rapide
- ☐ Fourche de grande capacité
- ☐ Commande par levier latéral multi-fonctions et pédales
- ☐ 100 % hydraulique
- ☐ Entassement de balles-rondes
- ☐ Faible encombrement pour passage entre les poutres
- ☐ Avancement progressif doux et silencieux
- ☐ Tourne en continu sur couronne à billes surdimensionnée
- ☐ Prix Européens

Ponts-roulants hydrauliques avec double télescope



Profitez de notre Action Spéciale !

Demandez conseils à nos techniciens !



ERNEST ROTH SA
Conception - Equipement
- Mécanisation d'élevages
2900 PORRENTUROY

AGRAMA 91
Stand 701 Halle 7

TEL.: 066/66 46 36

Encore plus performant les Muli avec leurs nouveaux avantages



Autochargeuse multicoupe pour Muli 500/600 et SL

Pour un ensilage de qualité un système de coupe doté de 12 couteaux est à disposition. Fonctionnement silencieux et économique, grâce à un ingénieux concept du mécanisme de ramassage.

Reform Muli 500/600 avec autochargeuse de plus grande dimension

Avec un empattement plus long, capacité de travail grandement améliorée pour l'autochargeuse, l'épandeur à fumier ou autres.



Veillez s.v.pl. nous envoyer la documentation concernant: ☐ Muli 500 SL (avec autochargeuse multicoupe) ☐ Muli 600 SL (avec autochargeuse multicoupe)

Nom: _____

Adresse: _____

 **AGROMONT SA**
6343 Rotkreuz
c.p. 8
Tel 042-365757

A l'AGRAMA, halle 15, stand 15.05



Presses à rouleaux de Welger

du spécialiste de presses

- Cylindres profilés formés de segments
- Chaînes de commande extra fortes éliminant toute usure prématurée
- Dispositif de noueur expérimenté répondant à toutes les exigences:

FICELLE – FILET – FEUILLE



Savez-vous entre autre que la plupart des presses à rouleaux vendues en Europe sont construites selon le »système Welger«?

Qualité – mondialement réputée

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25

Ces machines sont exposées à l'AGRAMA à Lausanne

Moteurs électriques neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles livrables tels que câbles pour salle humide TT etc.

Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin. Courroies trapézoïdales.

Ventilateurs d'étable

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12

Halle 15, Stand 1509

OTT-en faveur de notre sol

Semoir monograin pneumatique Gaspardo

- semis précis - sécurité pour la levée
- réglage et transformation très simple
- fertilisateur et microgranulateur avec distributeur Minimax (breveté)
- Gaspardo SP 520: betteraves, maïs, haricots etc.
- Gaspardo SV 255: légumes

Demandez la documentation ou le conseil de nos spécialistes.

Egalement dans la gamme OTT Bineuse/sarcluse Gaspardo

OTT MACHINES AGRICOLES SA

Dépôts et représentants:

A. Tentorey, Payerne
037 61 34 33

J.P. Bonny, Chevroux
037 67 18 67

F. Bolz, Münchenbuchsee
031 86 16 86

3052 Zollikofen
031 57 40 40

nouveau:
Monitor électronique = semis sans manques

EG-7



DS
TECHNIK
HANDELS
AG

Sièges scientifiques pour véhicules agricoles.



XH-2/série U:
siège de confort
vendu le plus souvent,
convenable pour tous
les tracteurs de
moyenne grandeur,
des véhicules de
transport et des
faucheuses-batteuses.
Meilleures possibilités
de réglage pour
chaque conducteur.

VIKING 303-LB:
supersiège de confort,
convenable pour la
plupart des grands
tracteurs. Livrable avec
couverture en PVC ou
en tissu ainsi qu'avec
support lombaire et
suspension horizontale.

NOUVEAU:

également livrable:
supersiège BOSTROM
suspendu à l'air.

Demandez une documentation des sièges BOSTROM pour des tracteurs de votre marchand agricole ou directement de l'importateur:

DS-TECHNIK HANDELS AG

Produits pour véhicules et l'industrie

Steinacker 278, 8174 Stadel

no. tél. 01 / 858 21 01, no. fax: 01 / 858 24 89

COUPON:

Veuillez m'envoyer une documentation de sièges BOSTROM pour tracteurs.

Nom _____

Rue _____

Lieu _____

Nous vous invitons à venir essayer les sièges
sur notre stand AGRAMA, halle 1, Nr. 106

Technique du succès

Notre couverture pour votre investissement
FIAT – les premiers tracteurs entièrement
galvanisés

- Protection totale contre la corrosion dans les classes de 45 à 180 CV

- Augmentation de la fiabilité et de la robustesse

- Augmentation de la longévité et de la valeur

- FIAT – depuis 20 ans le tracteur le plus vendu en Suisse

Vous obtenez auprès de votre agent:
La brochure spéciale sur la galvanisation
«Aucune chance à la corrosion»

AGRAMA

Halle 14
Stand 1400



BUCHER

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Tél. 01/857 22 11

Agro-Centre BUCHER
1400 Yverdon-les-Bains
Tél 024/212148

Votre partenaire pour une technique agricole moderne

Soyez en avance sur votre temps



Confort élevé, technique moderne et efficacité maximale.

Cabine MAXXUM ultra-confortable, excellent amortissement acoustique, climatisation, super-finissage.

Nouveaux moteurs Diesel 4 et 6 cylindres avec des performances exceptionnelles.

Passage de vitesse sans débrayage: Boîte à 4 étages avec 4 groupes synchronisés. Inverseur de marche commutable en charge. 20 vitesses avant, 20 vitesses arrière.

MAXX-O-DRAULIC: relevage hydraulique asservi avec pompe axiale régulée en débit et en pression. Pression zéro et débit zéro à l'état de repos!

Prenez place! Faites une course d'essai chez votre revendeur Case-IH.

ROHRER-MARTI

Rohrer-Marti SA
Machines agricoles
et de maintenance
8108 Dällikon
Tél. 01 844 46 00



AGRAMA
Halle 7
Stand 713



depuis 1979

Gratuit

1 casquette US-Farmer
chaque jour - aux premiers
300 visiteurs au
stand 2903 à l'AGRAMA

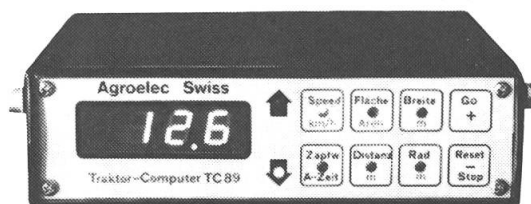
m o d e r n i s e r p a s i n v e s t i r
c'est ce qui compte

dès Fr. 620.-

**TACHOTRON
TZ 84**



dès Fr. 420.-



AGROELEC AG, R. Zuber, 8477 Oberstammheim, Tél. 054 - 45 14 77

A l'AGRAMA:
Halle 16, stand 1600

A l'achat de roues  **de roues doubles**
ou de systèmes
de jumelage
de roues,
vous recevez
gratuitement  **ce manomètre de précision**

pour vous permettre de contrôler que la pression de gonflage de vos pneus est optimale (fonctionne de 0.0 à 4 bar). Dans le plus grand intérêt de vos sols ...et de vos récoltes futures!
Profitez de cette occasion (durée limitée).
Interrogez votre revendeur, ou appelez-nous
Frères Schaad S.A., fabrique de roues
4553 Subingen, tél. 065 44 32 82

Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.
Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans
paliers et réglables électroniquement.

Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp.,
y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes,
tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12

Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands
ensembles, maisons de vacances, etc.
Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Demandez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12